



## ASPEN WIFI THERMOSTAT



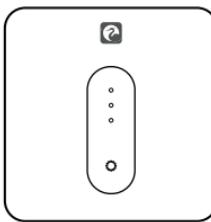
Termostato WiFi Aspen  
Termostato WiFi Aspen

REF. 401367G





Termostato



Receptor

Nuestro termostato inteligente te permite gestionar y programar la temperatura de tu casa desde tu móvil incluso con geolocalización.

Podrás realizar programaciones diarias, semanales, o incluso en función de las condiciones meteorológicas de forma completamente automatizada.

## ES TERMOSTATO WIFI

### Características:

- Se puede colocar en cualquier estancia de la casa para controlar la temperatura.
- Se muestra la temperatura ambiente y la deseada.
- Indicación de batería baja.
- Protección infantil.
- Protección anticongelación.
- Función de apertura de ventana.

### Especificaciones del termostato

- Alimentación: 2 pilas 1.5V AA (LR6)
- Duración de la pila: 1 año
- Medición de temperatura: 0°C-50°C
- Rango ajuste temperatura: 5°C~35°C
- Precisión de visualización: 0,1°C
- Precisión de ajuste temperatura: 0,1°C
- Alcance inalámbrico: 100M sin obstáculos
- Dimensiones: 100\*100\*19mm
- Temperatura y humedad de almacenamiento: -20°~ 60°C, 25-90%RH (no condensación)
- Temperatura y humedad de funcionamiento: -10°~ 60°C, 25-90%RH (no condensación)

### Especificaciones del receptor

- Alimentación: 220-240V AC 50/60Hz
- Frecuencia: 868MHz
- Alcance inalámbrico: 100M sin obstáculos
- Frecuencia WiFi: 2.4GHz
- Clasificación IP: IP21
- Dimensiones: 86\*86\*28,5mm

## PASOS DE INSTALACIÓN

Estos son los pasos de instalación.

Si tienes alguna duda o problema, no dudes en contactar a [customer@garza.es](mailto:customer@garza.es) y estaremos encantados de ayudarte. También podrás encontrar recursos fácilmente en nuestro canal de Youtube y en nuestra "Base de conocimiento" [customer.garza.es](http://customer.garza.es)

Descarga la APP Garza Smart y crea un usuario.

Esto lo podrás hacer desde la APP Store o Play Store haciendo una búsqueda de "Garza Smart".

Hay dos métodos de instalación.

### Método 1: Receptor conectado a la caldera

(1) Conecta el cable del **receptor** a la caldera mediante la clema, teniendo en cuenta los contactos NO y COM, y a la corriente eléctrica con los contactos N y L. Aparecerá una luz verde parpadeando en el receptor.

(2) Pon las pilas al termostato.

(3) Mantén pulsado el botón  del **receptor** hasta que se encienda una luz amarilla-naranja. (La luz verde seguirá parpadeando)

(4) Realiza los siguientes pasos rápidamente en el **termostato**:

- Mantén pulsado el botón  hasta que aparezca "OFF"
- Suelta el botón y mantén pulsado  hasta que aparezca "rF"
- Suelta de nuevo y da un toque al botón  y se mostrará "---" y "01".  
Si el emparejamiento es correcto, aparecerá "OFF" en la pantalla.

¡Ya tienes emparejados el receptor y el termostato!

Para vincularlo con la APP:

(5) Desde el menú "Mi Casa" en la parte inferior puedes empezar a añadir dispositivos. Para ello deberás seleccionar el botón (+) en la esquina superior derecha.

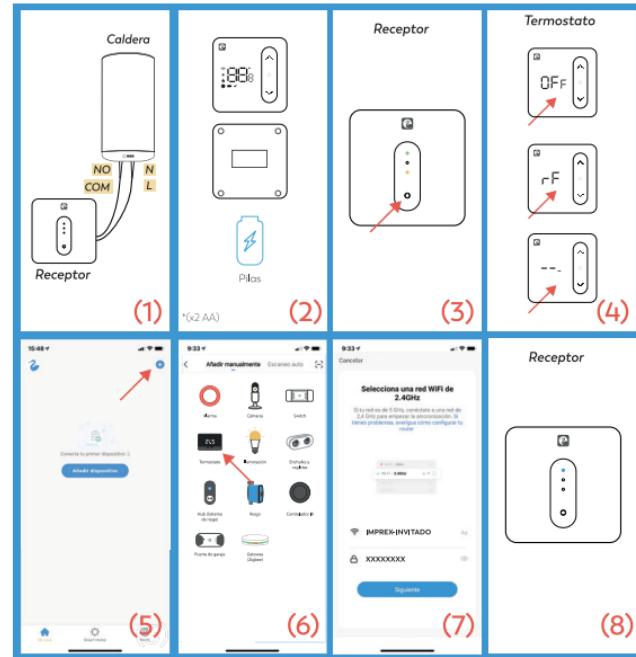
(6) Ahora verás un menú con los dispositivos Garza. Selecciona "Termostato".

(7) Selecciona la red WiFi 2,4Hz de tu casa, introduce la contraseña y pulsa "Siguiente" (Si tienes dudas, consulta nuestros vídeos en Youtube o contacta con tu operador de telefonía).

(8) Si la luz verde del **receptor** parpadea rápido, marca "Confirmar" y pulsa "Siguiente".

\*Si parpadea lento, cambia al "Modo AP" y sigue las instrucciones de la APP.  
La luz verde cambiará a azul.

¡Ya tienes sincronizado tu termostato Garza! pulsa en "Terminar".



## Método 2: Termostato conectado a la caldera

- (1) Pon las pilas al termostato y pon "RY" en ON (ver en página 9)\*
- (2) Conecta con un cable el **termostato** a la caldera teniendo en cuenta los contactos NO y COM.
- (3) Desatornilla la tapa del receptor. Suelta la pieza haciendo palanca con un destornillador. añade la pieza embellecedora e inserta el enchufe. Conecta el **receptor** a la corriente eléctrica, aparecerá una luz verde parpadeando. Manten pulsado el botón del **receptor** hasta que aparezca una luz amarilla-naranja. (La luz verde seguirá parpadeando)

(4) Realiza los siguientes pasos rápidamente en el **termostato**.

1. Manten pulsado el botón hasta que aparezca "OFF"
2. Suelta el botón y manten pulsado hasta que aparezca "rF"
3. Suelta de nuevo y da un toque al botón para que aparezca "--" y "01".  
Si el emparejamiento es correcto, aparecerá "OFF" en la pantalla.

¡Ya tienes emparejados el receptor y el termostato!

Para vincularlo con la APP:

- (5) Desde el menú "Mi Casa" en la parte inferior puedes empezar a añadir dispositivos. Para ello deberás seleccionar el botón (+) en la esquina superior derecha.

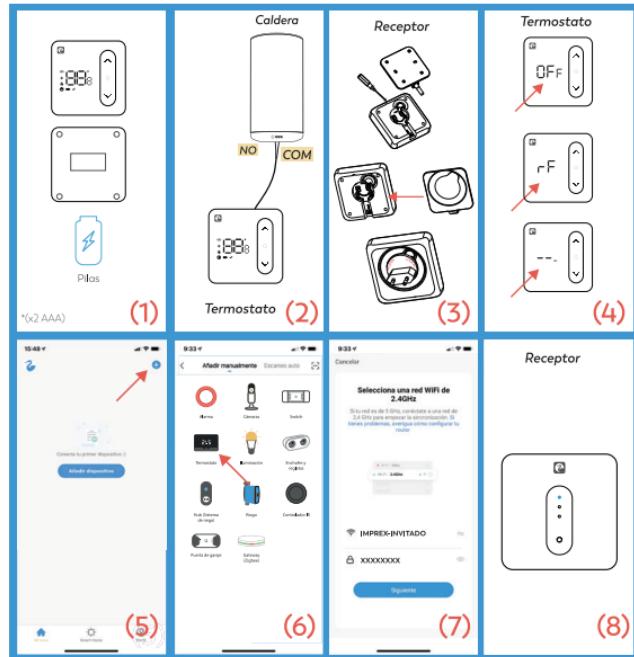
(6) Ahora verás un menú con los dispositivos Garza. Selecciona "Termostato".

- (7) Selecciona la red WiFi 2,4Hz de tu casa, introduce la contraseña y pulsa "Siguiente" (Si tienes dudas, consulta nuestros vídeos en Youtube o contacta con tu operador de telefonía).

- (8) Si la luz verde del **receptor** parpadea rápido, marca "Confirmar" y pulsa "Siguiente".

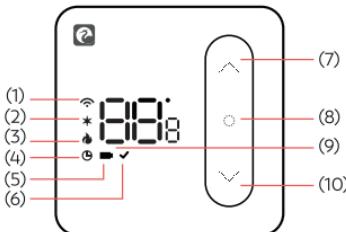
\*Si parpadea lento, cambia al "Modo AP" y sigue las instrucciones de la APP.  
La luz verde cambiará a azul.

¡Ya tienes sincronizado tu termostato Garza! pulsa en "Terminar".



## Termostato

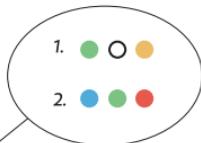
- 1) Conexión inalámbrica "Wi-Fi". Está siempre encendido cuando se empareja con el receptor. El parpadeo significa que se ha perdido la señal.
- 2) Anticongelación.
- 3) Salida de color.
- 4) Modo de programación.
- 5) Alarma de baja potencia.
- 6) Confirmar
- 7) Arriba
- 8) Encendido / Apagado
- 9) Temperatura ambiente o de la temperatura de ajuste
- 10) Abajo



## Receptor

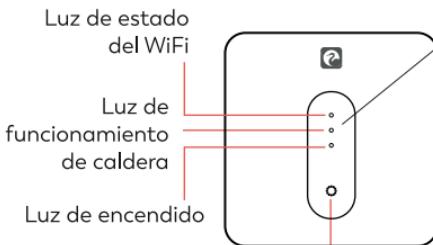
### 1. Sincronización

Verde parpadeando: Emparejamiento  
Amarillo/naranja: Emparejar Receptor y Termostato



### 2. Producto sincronizado

Azul: Conectado a WiFi  
Verde: Caldera funcionando  
Rojo: Receptor encendido



Encendido / Apagado

\* Forzar la salida: en el estado de apagado, pulse prolongadamente el receptor hasta que la luz cambie a verde.  
Forzará la calefacción cuando el termostato no funcione.

## CONFIGURACIÓN

Paso	Valor mostrado (valor de fábrica)	Pulsa  o  para selección	Descripción
1	CL (0°C)	-4°C — +4°C	Calibración de temperatura
2	RH (30°C)	20°C—35°C	Límite máximo
3	RL (5°C)	5°C—20°C	Límite mínimo
4	db (0.5°C)	0.5°C-3°C	Histeresis: cuando la temperatura seleccionada es $\geq 0.5^{\circ}\text{C}$ comparada con la temperatura real ( $0.5\text{--}3^{\circ}\text{C}$ opción), empieza a calentar. Temperatura real $\geq$ a la temperatura seleccionada, para de calentar.
5	SEs(6)	4 / 6	Periodo de programación por día Opción 6-6 tiempo zonas; 4-4 tiempo zonas;
6	ES(OFF)	ON / OFF	Arranque óptimo: Con esta opción se precalienta para alcanzar la temperatura programada. Si programo a las 10:00 25°C, sin esta opción empieza a calentar a las 10:00 y se alcanzará media hora después. Con esta opción en ON a las 10:00 ya habrá 25°C.
7	PP(OFF)	ON / OFF	Función anti-congelación: No permite que la temperatura baje de 5°C.
8*	RY(OFF)	ON / OFF	Relé de salida ON: Obligatorio para la opción B de instalación OFF: Apagado el relé para ahorrar pila en la opción A
9	SH(ON)	ON / OFF	Encendido LED ON: El LED se encenderá cuando maneje la APP OFF: El LED no se encenderá cuando maneje la APP (Ahorro de pila)

Para restablecer los valores de fábrica:

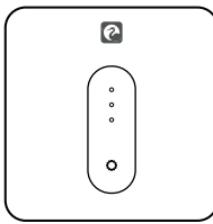
Dentro de configuración, mantén pulsado y hasta que se muestre "dEF" y parpadee 3 veces.

Para más información sobre funciones generales y específicas (programaciones, configuraciones,...) accede a nuestra "Base del conocimiento" [customer.garza.es](http://customer.garza.es), o escanea el código QR.





Thermostat



Receiver

*Our smart thermostat allows you to manage and program the temperature of your house from your mobile even with geolocation.*

*You will be able to establish out daily or weekly programs, or even based on weather conditions in a fully automated way.*

## EN WIFI THERMOSTAT

### Characteristics:

- It can be placed in any room of the house to control the temperature.
- Touch button
- Permanent user setting and program setting retention during power loss.
- One key set to vacation mode to save energy
- Optional programming period: 7 individual day or Separate 5-day (weekday) and 1-day/1-day(Saturday/Sunday) programming with 6 separate time7temperature periods per day.
- Child protection. (key lock function)
- Low battery indication.
- Antifreeze protection.
- Window opening function.

### Thermostat Specs

- Power source: 2x1.5V AA batteries (LR6)
- Battery life: 1 year
- Temperature display: 0°C~50°C
- Temperature setting range: 5°C~35°C
- Temperature display accuracy: 0.1°C
- Wireless transmitting range: 100M without obstacles
- Dimensions: 100\*100\*19mm
- Storage temperature & humidity: -20°~60°C, 25-90%RH (non condensation)
- Operation temperature & humidity: -10°~ 60°C, 25-90%RH (non condensation)

### Receiver Specs

- Power source: 220-240VAC 50/60Hz
- Frequency: 868MHz
- Wireless transmitting range: 100M without obstacles
- Wi-Fi frequency: 2.4GHz
- IP Rating: IP21
- Dimensions: 86\*86\*28.5mm

## INSTALLATION STEPS

These are the installation steps.

If you have any doubts, please contact [customer@garza.es](mailto:customer@garza.es) and we will be delighted to help. You can also find resources easily on our Youtube channel and on our "Knowledge Base" [customer.garza.es](http://customer.garza.es)

Download the APP Garza Smart and create a user.

You can do it from the APP Store or Play Store by searching for "Garza Smart".

There are 2 installation methods.

### Method 1: Receiver connected to boiler

(1) Connect the cable from the **receiver** to the boiler by means of the junction box, paying attention to the NO and COM contacts, and to the electric current with contacts N and L. A green light will blink on the receiver.

(2) Put the batteries on the **thermostat**.

(3) Keep the **receiver** button  pressed until a yellow-orange light appears (The green light will continue showing)

(4) Make the following steps rapidly:

1. Keep the **thermostat** button  pressed until "OFF" appears
2. Press and hold  until "rF" appears
3. Release it and give a short touch to the button  so that "--" and "01" appears.
4. If pairing successful, exit to "OFF" interface.

You already succeeded in pairing receiver and thermostat!

To link it with the APP:

(5) From the "My home" menu at the bottom you can start to add devices. To do this you will have to select the button (+) in the upper right corner.

(6) Now you will see a menu with the Garza devices. Select "Thermostat".

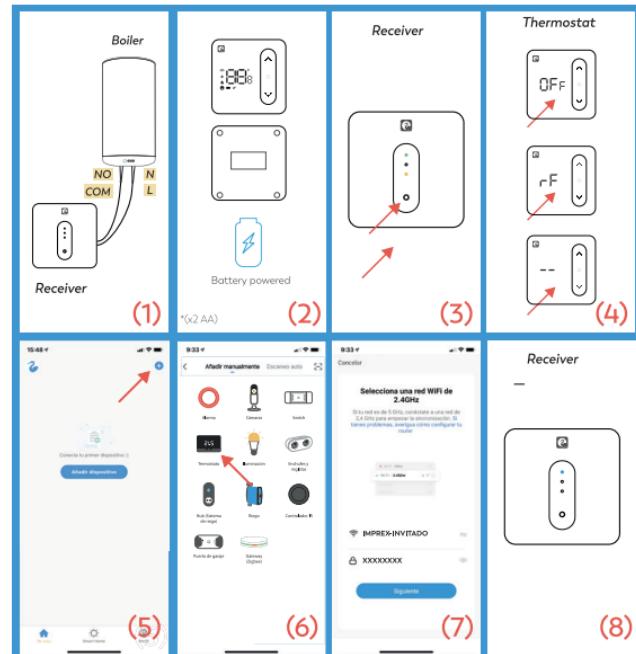
(7) Select the 2.4Hz WiFi network in your home, introduce the password and push "Next" (If you have any doubts, please check our videos on Youtube, or contact with your telephone operator).

(8) If the green light of the receiver blinks rapidly, mark "Confirm" and push "Next".

\*If the green light blinks slowly, change to "AP Mode" and follow the APP instructions.

The green light will change to blue.

You have synchronized your Garza thermostat! push "Finish".



## Method 2: Thermostat connected to boiler

(1) Put the batteries in the **thermostat** and set “**R5**” to “**ON**” (see page 17)\*

(2) Connect the **thermostat** to the boiler with a cable, paying attention to NO and COM contacts.

(3) Unscrew the receiver cover. Lever it off with a screwdriver. Add the trim piece and insert the plug. Connect the receiver to the power supply, a flashing green light will appear.

Keep the button pressed until a yellow/orange light appears (the green light will continue blinking).

(4) Make the following steps rapidly:

1. Keep the **thermostat** button pressed until “**OFF**” appears

2. Press and hold until “**rF**” appears

3. Release it and give a short touch to the button so that “**--**” and “**01**” appears.

4. If pairing successful, exit to “**OFF**” interface.

You already succeeded in pairing receiver and thermostat!

To link it with the APP:

(5) From the “My home” menu at the bottom you can start to add devices. To do this you will have to select the button (+) in the upper right corner.

(6) Now you will see a menu with the Garza devices. Select “Thermostat”.

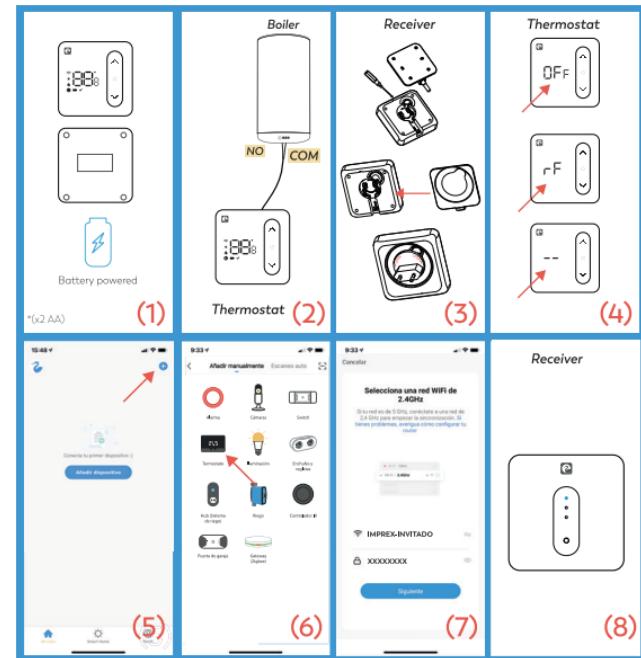
(7) Select the 2.4Hz WiFi network in your home, introduce the password and push “Next” (If you have any doubts, please check our videos on Youtube, or contact with your telephone operator).

(8) If the green light of the **receiver** blinks rapidly, mark “Confirm” and push “Next”.

\*If the green light blinks slowly, change to “AP Mode” and follow the APP instructions.

The green light will change to blue.

You have synchronized your Garza thermostat! push “Finish”.



## Thermostat

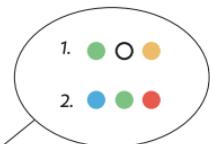
- 1) Wireless icon "WiFi" always on when paired with receiver. Flash mean signal loss.
- 2) Anti-freezing icon.
- 3) Heating output icon.
- 4) Programming mode icon.
- 5) Low power alarm.
- 6) Confirm icon.
- 7) Up button
- 8) ON/OFF button
- 9) Room temperature or setting temperature display.
- 10) Down button.



## Receiver

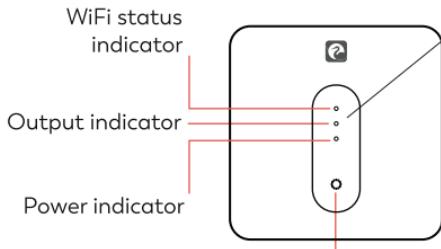
### 1. Pairing

Green blinking light: Pairing status  
Yellow/Orange: Pair receiver and thermostat



### 2. Paired device

Blue: connected to WiFi  
Green: Boiler on  
Red: Receiver on



Force output: in shutdown status, long press receiver until light turn to green.

It will force heating when thermostat is broken

## CONFIGURATION

Step	Displayed (factory default)	Press  or  to select	Descriptions
1	EL (0°C)	-4°C — +4°C	Temperature calibration
2	RH (30°C)	20°C—35°C	Select maximum setting temperature range
3	RL (5°C)	5°C—20°C	Select minimum setting temperature range
4	db(0.5°C)	0.5°C—3°C	Start heating conditions: when Setting temperature compared to Room temperature ≥0.5°C (0.5—3°C option), start heating. Room temperature ≥ Setting temperature, stop heating.
5	SEs(6)	4 / 6	Programming period in one day option 6-6 time zones; 4-4 time zones;
6	ES(OFF)	On / OFF	Optimum start option On: Turn on optimum start function OFF: Turn off optimum start function
7	PP(OFF)	On / OFF	Anti-freezing function option On: Turn on the antifreeze function OFF: Turn off the antifreeze function
8	RY(OFF)	On / OFF	Relay output option On: Turn on the relay output (Only for the transmitter (SAS936WHB-7-DF-APP(TY) direct wiring to boiler OFF: Turn off the relay output
9	SH(ON)	On / OFF	LED lights display option, when operate APP On: LED lights display when operate APP OFF: LED lights don't display when operate APP (For battery energy saving)

To reset to factory defaults:

Within settings, press and hold and until "dE" is displayed and flashes 3 times.

For more information on general and specific functions (programmings, configurations, ...) pls. visit our "Knowledge base" customer.garza.es or scan the QR code.



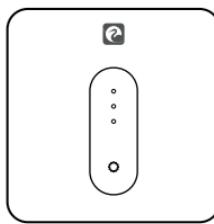
## PT TERMOSTATO WIFI

### Características:

- Pode ser colocado em qualquer quarto da casa para controlar a temperatura.
- A temperatura ambiente e a temperatura desejada são exibidas.
- Indicação de bateria fraca.
- Proteção infantil.
- Proteção anticongelação.
- Função de abertura de janela.



Termostato



Receptor

Nosso termostato inteligente permite que você gerencie e programe a temperatura de sua casa a partir do seu celular, mesmo com geolocalização.

Poderá estabelecer programas diários ou semanais, ou mesmo com base nas condições meteorológicas de forma totalmente automatizada.

### Especificações do termostato

- Fonte de alimentação: 2 pilhas AA(LR6)
- Duração da bateria: 1 ano
- Faixa de temperatura de operação: 0°C ~ 50°C
- Faixa de configuração de temperatura: 5°C ~ 35°C
- Exactidão do display de temperatura: 0,1°C
- Precisão de configuração de temperatura: 0,1°C
- Alcance de transmissão sem fio: 100M
- Dimensões: 100\*100\*19mm
- Temperatura e umidade de armazenamento: -20°~ 60°C, 25-90%RH (sem condensação)
- Temperatura e umidade de funcionamento: -10°~ 60°C, 25-90%RH (sem condensação)

### Especificações do receptor

- Fonte de alimentação: 220-240V AC 50 / 60Hz
- Frequência: 868 MHz
- Alcance de transmissão sem fio: 100M
- Frequência de Wi-Fi: 2,4 GHz
- Avaliação de IP: IP21
- Dimensões: 86\*86\*28,5mm

## ETAPAS DE INSTALAÇÃO

Estas são as etapas de instalação.

Se você tiver alguma dúvida, entre em contato com [customer@garza.es](mailto:customer@garza.es) e teremos o maior prazer em atendê-lo. Você também pode encontrar recursos facilmente em nosso canal do Youtube e em nossa "Base de Conhecimento" [customer@garza.es](mailto:customer@garza.es)

Baixe o APP Garza Smart e crie um usuário.

Você pode fazer isso na APP Store ou Play Store procurando por "Garza Smart".

Existem 2 métodos de instalação.

### Método 1: receptor conectado à caldeira

(1) Conecte o cabo do receptor à caldeira por meio da ficha, prestando atenção nos contactos NO e COM, e à corrente eléctrica com contactos N e L.

(2) Coloque as baterias no termostato.

(3) Mantenha o botão  do receptor pressionado até que uma luz amarelo-laranja apareça (a luz verde continuará piscando).

(4) Execute as seguintes etapas rapidamente:

- Mantenha o botão  do termostato pressionado até que "OFF" apareça
- Solte o botão e mantenha-o pressionado  até que "*rF*" apareça
- Solte-o novamente e dê um toque curto no botão  e aparece "---". Aparecerão "01" e "OFF".

Você já conseguiu emparelhar o receptor e o termostato!

Para vinculá-lo ao APP:

(5) No menu "Minha casa" na parte inferior, você pode começar a adicionar dispositivos. Para fazer isso, você terá que selecionar o botão (+) no canto superior direito.

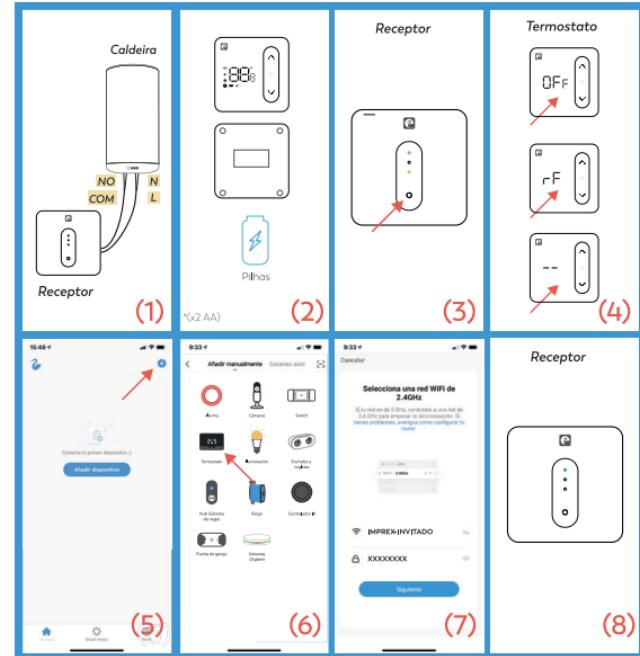
(6) Agora você verá um menu com os dispositivos Garza. Selecione "Termostato".

(7) Selecione a rede WiFi 2,4 Hz da sua casa, introduza a palavra-passe e prima "Seguinte" (se tiver alguma dúvida consulte os nossos vídeos no Youtube, ou contacte o seu operador telefónico).

(8) Se a luz verde do receptor piscar rapidamente, marque "Confirmar" e pressione "Próximo".

\* Se a luz verde piscar lentamente, mude para "Modo AP" e siga as instruções do APP. A luz verde mudará para azul.

Você sincronizou seu termostato Garza! pressione "Concluir".



## Método 2: Termostato conectado à caldeira

(1) Coloque as pilhas no termostato e coloque "R5" em ON (ver página 25)\*.

(2) Conecte o termostato à caldeira com um cabo, prestando atenção nos contatos NO e COM.

(3) Desaparafusar a tampa do receptor. Desaparafusar a tampa do receptor, arrancar com uma chave de fendas, adicionar a peça de acabamento e inserir a ficha. Ligar o receptor à rede, uma luz verde piscará. Mantenha o botão  pressionado até que apareça uma luz amarela / laranja (a luz verde continuará piscando).

(4) Execute as seguintes etapas rapidamente:

- Mantenha o botão  do termostato pressionado até que "OFF" apareça
- Solte o botão e mantenha-o pressionado  até que "rF" apareça
- Solte-o novamente e dê um toque curto no botão  e aparece "---".

Aparecerão "01" e "OFF".

Você já conseguiu emparelhar o receptor e o termostato!

Para vinculá-lo ao APP:

(5) No menu "Minha casa" na parte inferior, você pode começar a adicionar dispositivos. Para fazer isso, você terá que selecionar o botão (+) no canto superior direito.

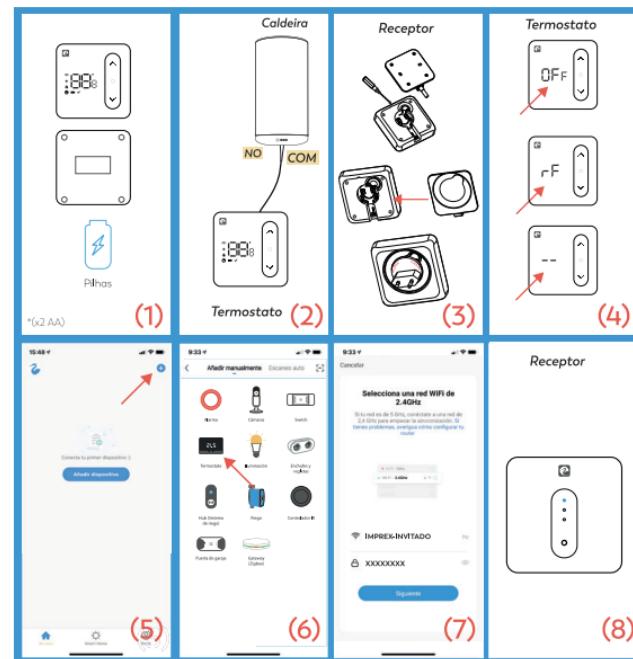
(6) Agora você verá um menu com os dispositivos Garza. Selecione "Termostato".

(7) Selecione a rede WiFi 2,4 Hz da sua casa, introduza a palavra-passe e prima "Seguinte" (se tiver alguma dúvida consulte os nossos vídeos no Youtube, ou contacte o seu operador telefónico).

(8) Se a luz verde do receptor piscar rapidamente, marque "Confirmar" e pressione "Próximo".

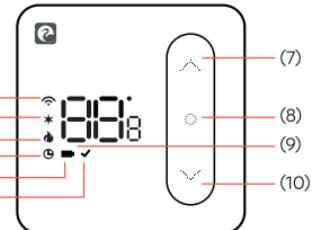
\* Se a luz verde piscar lentamente, mude para "Modo AP" e siga as instruções do APP. A luz verde mudará para azul.

Você sincronizou seu termostato Garza! pressione "Concluir".



## Thermostat

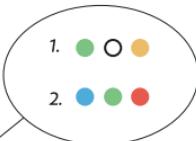
- 1) Ícone sem fios "sempre ligado quando emparelhado com o receptor. Flash significa perda de sinal.
- 2) Ícone anticongelamento.
- 3) Ícone de saída de aquecimento.
- 4) Ícone do modo de programação
- 5) Alarme de baixa potência.
- 6) Ícone de confirmação.
- 7) Botão para cima.
- 8) Botão ON/OFF
- 9) Indicação da temperatura ambiente ou temperatura de regulação.
- 10) Botão para baixo.



## Receptor

### 1. Emparelhamento

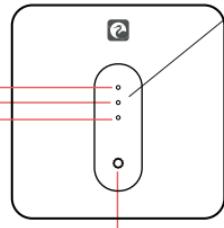
Luz verde piscando: status de emparelhamento  
Amarelo / laranja: emparelhar receptor e termostato



Indicador de status da rede

Indicador de status de trabalho da caldeira

Indicador de funcionamento



Ligado / Desligado

Saída de força: em estado de paragem, receptor de imprensa longo até a luz passar a verde.

Forçará o aquecimento quando o termostato estiver partido

## CONFIGURAÇÃO

Passo	Valor apresentado (predefinido de fábrica)	Pressione  ou  para seleção	Descrições
1	CL (0°C)	-4°C — +4°C	Calibração da temperatura
2	RH (30°C)	20°C—35°C	Limite máximo
3	RL (5°C)	5°C—20°C	Limite mínimo
4	db (0.5°C)	0.5°C-3°C	Histerese: quando a temperatura seleccionada é $\geq 0.5^{\circ}\text{C}$ em comparação com a temperatura real (opção 0.5-3°C), começa a aquecer. Temperatura real $\geq$ a temperatura seleccionada, deixa de aquecer.
5	SEs(6)	4 / 6	Período de programação por dia Opção 6-6 tempo zones ; 4-4 tempo zones;
6	ES(OFF)	ON / OFF	Início óptimo: Com esta opção pré-aquece para atingir a temperatura programada. Se programar 25°C às 10:00, sem esta opção começa a aquecer às 10:00 e atingirá a temperatura definida meia hora mais tarde. Com esta opção ligada às 10:00, já haverá 25°C.
7	PP(OFF)	ON / OFF	Función anti-congelación: No permite que la temperatura baje de 5°C.
8*	RY(OFF)	ON / OFF	Relé de saída ON: Obrigatório para a opção de instalação B OFF: Relé desligado para poupar bateria na opção A
9	SH(ON)	ON / OFF	LED de potência ON: O LED acender-se-á ao operar o APP. OFF: O LED não se acende quando se opera o APP (Poupança de bateria)

Para reiniciar para as configurações de fábrica:

Dentro dos parâmetros, premir e segurar e até aparecer "dEf" e piscar 3 vezes.

Para obter mais informações sobre funções gerais e específicas (programações, configurações, ...) visite nossa "Base de Conhecimento" customer.garza.es ou escaneie o código QR.



## Garantía

Este producto tiene una garantía de 3 años. Cualquier daño o desperfecto causado por una persona, o un uso indebido del dispositivo, anularán inmediatamente la garantía del producto.

## Protección Medioambiental

Los productos eléctricos no deben tirarse junto con los desechos domésticos, deben llevarse a un punto ecológico comunitario de recogida de este tipo de materiales, de acuerdo con la legislación local. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su local. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su vendedor, para que le aconsejen sobre el reciclaje. El material de embalaje es recicitable. Deshágase del embalaje de manera ecológica y de forma que el servicio de recogida pueda acceder fácilmente al material recicable.

## Guarantee

This product is guaranteed for 3 years by the manufacturer. Any hand-made damage or improper operation of the product are not offered quality guarantee by the company.

## Environmental protection

Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.

## Garantia

Este produto tem uma garantia de 3 anos. Qualquer dano ou defeito causado por uma pessoa ou uso indevido do dispositivo, anulam imediatamente a garantia do produto.

## Proteção ambiental

Os produtos elétricos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Devem ser levados para um ponto de recolha comunitário para eliminação ecológica, de acordo com as regulamentações locais. Contacte as suas autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem. O material daembalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma amiga doambiente e disponibilize-a para o serviço de recolha de material.

